



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

Domanda di revisione

42244
1 FEB 1964

Il sottoscritto Dottor GIORGIO PAPI residente a Roma
 Via Largo Messico, 6 legale rappresentante della Ditta JOLLY FILM s.r.l. Tel. 841744
 con sede a Roma domanda, in nome e per conto della Ditta stessa, la revisione
 della pellicola dal titolo: "NEL BENE E NEL MALE" (ex "JEAN-MARC")

LA VITA CONIUGALE

di nazionalità: italiana produzione: JOLLY FILM s.r.l.

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 110 accertata metri 77 *Pellucini*



DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

SCENE DELLA PRESENTAZIONE

PRESENTAZIONE

- 1) Schermo diviso in tre parti: Françoise, Line e Christine ballano, Jean-Marc.
- 2) Schermo diviso in due: Jean-Marc e Françoise.
- 3) schermo diviso in due: Jean-Marc e Christine, Françoise e Christine.
- 4) Jean-Marc e Françoise di fronte allo specchio.
- 5) Schermo diviso in due: Françoise e Jean-Marc al telefono.
- 6) Jean-Marc e Françoise all'aeroporto.
- 7) Jean-Marc e Françoise e Narciso Parigi al ristorante.
- 8) Jean-Marc e Françoise sulla panchina.
- 9) Concorso più belle gambe francesi. Donne incappucciate.
- 10) Jean-Marc e Françoise abbracciati in un parco di Firenze.
- 11) Schermo diviso in due: P.P. di Jean-Marc e di Françoise.
- 12) Françoise e Grandjouan.
- 13) Jean-Marc e Rouquier.
- 14) Schermo diviso in due: Figura intera Jean-Marc; figura intera Françoise.
- 15) Schermo diviso: P.P. Jean-Marc P.P. Françoise.
- 16) P.P. Jean-Marc e Françoise che si guardano e si abbracciano.
- 17) Schermo diviso: Jean-Marc e Françoise lavorano.
- 18) Françoise abbraccia Jean-Marc.
- 19) Milau minaccia Jean-Marc con il coltello.
- 20) P.P.P. Françoise che piange.
- 21) Françoise minaccia Jean-Marc col fucile.
- 22) Françoise e Jean-Marc nell'aula d'esami.
- 23) Jean-Marc solleva Françoise e la fa girare.
- 24) Jean-Marc e Françoise di profilo nello studio del giudice dei divorzi.
- 25) Roger sbottona la giacca a Françoise.
- 26) Nicole abbraccia Jean-Marc.
- 27) Françoise parla col padre.
- 28) Jean-Marc parla con la suocera.
- 29) Françoise parla con Baldini nella hall dell'albergo a Firenze.
- 30) Jean-Marc parla con la madre.
- 31) Françoise e Grandjouan si siedono.
- 32) Rouquier porge la lettera a Jean-Marc.
- 33) Philippe e Françoise ridono.
- 34) Patricia tenta di baciare Jean-Marc.
- 35) Titoli "NEL BENE E NEL MALE" e "VITA CONIUGALE"
- 36) Philippe e Françoise nella fonoleria parlano.
- 37) Nicole e Jean-Marc seduti nel night.
- 38- schermo diviso: M.P.P. Jean-Marc: mezzo P.P. Françoise.
- 39) schermo diviso: M.P.P. Françoise e M.P.P. Jean-Marc.
- 40) Jean-Marc e Françoise a letto si baciano.
- 41) Jean-Marc solleva Françoise e la adagia sul divano.

12
La 1^a Sezione della Commissione di revisione cinematografica
riveduto il film il giorno 7-2-64, esprime, a maggioranza,
parere favorevole alla proiezione in pubblico con il divieto
ai minori degli anni quattordici continuare il film
scene e sequenze non adatte alla particolare sensibilità
dei minori stessi.

[Handwritten signatures: "Stella", "Fenu", "Ind", "Riccardo Pinola"]

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;
Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n.
dell'Ufficio intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento
della tassa di L.

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado

DECRETA

[Handwritten: "Nef bene e nef male (ex Jean - Marc)"]
NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film
a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

[Handwritten: "Vietato ai minori degli anni quattordici"]

Ai fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.

~~Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.~~

Roma, li **8 FEB 1964**

IL MINISTRO
IL SOTTOSCRITTO DI STATO
(On. Ruggiero Lombardi)

[Handwritten signature]

N.B. - Il presente modulo non è valido se non munito del timbro del Ministero del Turismo e dello Spettacolo - Direzione Generale dello Spettacolo.



On.le MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo-Cinematografia

Via della Ferratella, 51

R O M A

OGGETTO: Richiesta visti di censura della
presentazione del film: "LA VITA
CONIUGALE"

La sottoscritta JOLLY FILM s.r.l., con sede
a Roma, Largo Messico, 6 si prega chiedere numero
70 visti di censura della presentazione del film
di sua produzione dal titolo: "LA VITA CONIUGALE" "

Con osservanza.

Roma, li 1/2/64.



N. 40 visto
15.9.64

VIETATO AI MINORI DI ANNI 14

15 FEB 1964

IL MINISTRO

N. 42244



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: "LA VITA CONIUGALE"

Metraggio { dichiarato 110
 { accertato 77

Produzione: JOLLY FILM s.r.l.

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

SCENE DELLA PRESENTAZIONE

- 1) Schermo diviso in tre parti: FRANCOISE, Line e Christina ballano, Jean Marc.
- 2) Schermo diviso in due: "JEAN MARC" e "FRANCOISE".
- 3) Schermo diviso in due: "JEAN MARC" e Christine, Françoise e Christine.
- 4) Jean Marc e Françoise di fronte allo specchio.
- 5) Schermo diviso in due Françoise e Jean Marc al telefono.
- 6) Jean Marc e Françoise all'aeroporto.
- 7) Jean Marc e Françoise Narciso Parigi al ristorante.
- 8) Jean Marc e Françoise sulla panchina.
- 9) Concorso più belle gambe francesi; donne incappucciate.
- 10) Jean Marc e Françoise abbracciati in un parco di Firenze.
- 11) Schermo diviso in due: P.P. Jean Marc e di Françoise.
- 12) Françoise e Grandjouan.
- 13) Jean Marc e Rouquier.
- 14) Schermo diviso in due: Figura intera di Jean Marc figura intera di Françoise.
- 15) schermo diviso: P.P. Jean Marc; M.P.P. Françoise.
- 16) P.P. Jean Marc e Françoise che si guardano e si abbracciano.
- 17) Schermo diviso: Jean Marc e Françoise lavorano.
- 18) Françoise abbraccia Jean Marc.
- 19) Milau minaccia Jean Marc con il coltello.
- 20) P.P.P. Françoise che piange.
- 21) Françoise minaccia Jean Marc con il fucile.
- 22) Françoise e Jean Marc nell'aula dell'esame.
- 23) Jean Marc solleva Françoise e la fa girare.
- 24) Jean Marc e Françoise di profilo nelle studio del giudice dei divorzi.
- 25) Roger sbottona la giacca di Françoise.
- 26) Nicole abbraccia Jean Marc.
- 27) Françoise parla col padre.
- 28) Jean Marc parla con la suocera.
- 29) Françoise parla con Baldini nella hall dell'albergo a Firenze.
- 30) Jean Marc parla con la madre.
- 31) Françoise e Grandjouan si siedono.
- 32) Rouquier porge lettera a Jean Marc.
- 33) Philippe e Françoise ridono.
- 34) Patricia tenta baciare Jean Marc.
- 35) Titoli: "NEL BENE E NEL MALE" e "VITA CONIUGALE"
- 36) Philippe e Françoise nella fonoteria parlano.
- 37) Nicole e Jean Marc seduti nel Night.
- 38) Schermo diviso: M.P.P. Jean Marc; M.P.P. Françoise.
- 39) schermo diviso: M.P.P. Françoise; M.P.P. Jean Marc.
- 40) Jean Marc e Françoise a letto si baciano.
- 41) Jean Marc solleva Françoise e la adagia sul divano.

Si rilascia il presente duplicato di nulla osta concesso il 8 FEB 1964 della legge 21 aprile 1962, n. 161, e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

a termine

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°) **VIETATO AI MINORI DI ANNI 14**

Roma, li 15 FEB 1964

IL MINISTRO

F. LOMBARDI

p. c. c.
(Dr. G. de Tomasi)